

## TOEIC presents English Upgrader

### 第4回 電話で修理を依頼

#### 英文スクリプト

**Repairer** : Cahill Copier Service, how can we help you?

**Trish** : Ramon? Thank goodness you are there... This is Trish. Listen, a piece of paper got jammed in the copy machine and I can't get it out!!

**Repairer** : Okay Trish calm down, I am sure I can help you. Now would you like to tell me more about what is going on?

**Trish** : Well, I was going to make some copies of the minutes from our last staff meeting, but one of the pages must have been wrinkled or something, because when I hit the "Start" button, the machine came to a grinding halt.

**Repairer** : Did you by chance try to make copies on the flip side of a used piece of paper?

**Trish** : Yes, I was only trying to be environmentally conscious... anyway, I found the paper stuck in the machine so I grabbed it trying to pull it out, but then accidentally ripped it into pieces! Could I have broken the machine?

**Repairer** : No Trish, these things happen all the time. Now don't try to get your hand too deep in the machine, it is extremely hot inside and you could burn yourself. Be careful, you could get electrocuted! What I want you to do is to turn off the power and wait for me to come. I'll be over in about fifteen minutes or so.

**Trish** : That's exactly what I wanted to hear. Thanks!

#### フレーズ:

Thank goodness : よかった! ありがたい!

got jammed : 詰まる、動きがとれなくなる

calm down : 落ち着いて

the minutes: 議事録

hit : 押す

came to a grinding halt: ギーギーいって止まった

by chance : もしかして、ひょっとして

the flip side : 裏側

be environmentally conscious : 環境を意識する、環境を気遣う

stuck in the machine : 機械の中で詰まった、引っかかった

ripped it into pieces : ビリビリに細かくちぎれた

electrocuted : 感電、感電死

I'll be over: そっちに行くよ

### 日本語訳:

**Repairer** : ケイヒルコピーサービスです。

**Trish** : ラモン? あ〜良かった、いてくれて。トゥリシュです。聞いて、コピー機の中に紙が詰まっちゃって、どうやっても出せないの。

**Repairer** : オッケー、トゥリシュわかったから落ち着いて。大丈夫だから。もうちょっと詳しく状況を話してくれる?

**Trish** : えーと、前回のスタッフミーティングの議事録を何枚かコピーしようとしてスタートボタンを押したんだけど、紙にしわが入ってたか何かで、機械がギーといいながら止まっちゃったの。

**Repairer** : もしかして裏紙とか使おうとした?

**Trish** : ええ、ちょっと環境を気遣って、、、とにかく、機械に詰まってる紙が見えたんで、引っ張りだそうとしたんだけど、その紙を粉々にちぎっちゃって。私 機械、壊しちゃったかしら?

**Repairer** : そんなことないよ、トゥリシュ。こういうことよくあるんだ。機械の中はすごく熱くなってるから あんまり奥に手を入れないで。気をつけて、感電しちゃうから! 君は電源を切って、僕を待ってて。15分くらいでそっちに行くから。

**Trish** : 私、まさにその言葉を聞いたかったの。ありがとう!